



## 7 スペリングコンテスト

アメリカには“spelling bee”と呼ばれる単語のスペリング能力を競うコンテストがある。それは一体どのようなコンテストなのだろうか。

Since 2006, the final rounds of this spelling bee have been shown live on television. The contest has become very popular, and it is watched by millions of people. To <sup>74</sup> win the Scripps <sup>75</sup> National Spelling Bee, students must train very hard. <sup>76</sup> Nearly 300 of the best spellers from schools all around the United States <sup>77</sup> gather for the finals in Washington, D.C., every year. Students who take part in the contest <sup>78</sup> practice <sup>79</sup> spelling for many hours every day to <sup>80</sup> prepare. They each <sup>81</sup> receive an <sup>82</sup> official word list for the contest that <sup>83</sup> contains 23,000 words. Many students try to <sup>84</sup> memorize the <sup>85</sup> whole list.

2011-1 本試験問題より一部抜粋

## 全訳

2006年から、このスペリング大会の決勝戦はテレビで生中継されている。コンテストの人気は非常に高まり、何百万もの人々によって観戦されている。

スクリップス全国スペリング大会で勝つためには、生徒はとても厳しい訓練をしなければならない。全米の学校からほぼ300人の予選勝者たちが毎年、ワシントンDCでの決勝戦に集まる。そのコンテストに参加する生徒たちは、準備するために毎日何時間もスペリングを練習する。彼らはそれぞれ2万3,000語を含むコンテスト用の公式単語リストを受け取る。多くの生徒がそのリストすべてを暗記しようと努める。

文法・語法 2.1 been shown liveは、show ~ live「～を生中継する」の受け身形。

74 ☑ <b>win</b> [wɪn]	① (に) 勝つ (⇔lose (で) 負ける); を勝ち取る ● win-won-won
75 ☑ <b>national</b> [nəʃənəl]	① 全国的な (⇔local その土地の); 国民の; 国立の ② nation 国家; 国民
76 ☑ <b>nearly</b> [nɪəli]	① ほぼ, ほとんど (= almost)
77 ☑ <b>gather</b> [ɡeɪðər]	① 集まる; を集める (与 collect)
単語 ☑ <b>get together</b>	集まる
78 ☑ <b>practice</b> [ˈpræktɪs]	① (を) 練習する <doing ~すること>; を実行する ② 練習
79 ☑ <b>spell</b> [spel]	① (語を) つづる ② spelling (語の) スpell, Spellをつづること
80 ☑ <b>prepare</b> [prɪˈpeər]	① (を) 準備する ② preparation 準備 ▶ prepare in advance 前もって準備する
単語 ☑ <b>in advance</b>	前もって (= beforehand)
81 ☑ <b>receive</b> [rɪˈsɪv]	① (を) 受け取る
82 ☑ <b>official</b> ▲ アク [ɒfɪʃəl]	① 公式の, 正式の (⇔unofficial 非公式の) ② 公務員, 役人
83 ☑ <b>contain</b> [kənˈteɪn]	① を含む; を収容できる
84 ☑ <b>memorize</b> ▲ アク [məˈmɒrɪz]	① を暗記する, を記憶する (= learn ~ by heart)
85 ☑ <b>whole</b> ▲ 発音 [hoʊl]	① 全体の ② 全体